தனிநாயகம் அடிகள் தமிழ் இணையக்

பக்கங்கள்: எட்டு

Registered as a Newspaper

உதயன்

விலை ரூபா 5-00

சுடர் 8 திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2023 கார்த்திகை 18 வியாழக்கிழமை (03-12-1992) UTHAYAN — A Lively National Tamil Daily கதிர் 07

அநுராதபுரம் — மன்னார் எல்லையில் சமகாலத்தில்

புலிகளின் அதிரடித் தாக்குதல்களில் 13 ராணுவத்தினர் 2 பொலீஸார் பலி

40க்கும் மேற்பட்டோர் காயம்

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 3

அநுராதபுரம்—மன்னார் எல்லைப் பகுதியில் உள்ள கட்டுப்பொத்த, வீரவில, ஹந்தபாங்கொட ஆகிய இடங்களில் உள்ள ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தின் முன்னணிக் காவலரண்கள் மீது விடுதலைப் புலிகள் நேற்றுக் காலை ஒரே சமயத்தில் நடத்திய அதிரடித்தாக்குதல்களில் 13 இராணுவத்தினரும் 2 பொலீஸாரும் கொல்லப்பட்டனர். 40க்கும் மேற்பட்டோர் காயம் அடைந்தனர்.

இந்த மூன்று இடங்களிலும் ஒரே நேரத்தில் விடுதலைப் புலிகள் தாக்குதல் நடத்தி இருந்தாலும்—

கட்டுப்பொத்த ராணுவ முகாமே விடுதலைப் புலிகளின் பிரதான இலக்காக இருந்தது என்றும்—இராணுவத்தினரின் பலத்தைத் திசை திருப்பவே ஹந்தபாங்கொட, வீரவில ராணுவ முகாம்களையும் விடுதலைப் புலிகள் தாக்கி இருக்கக்கூடும் என்றும் இராணுவம் கருதுவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கடந்த ஐந்து மாத காலத்தில் படகுச் சேவை தொடர்ந்து பாதிப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

கோலிப் கோக்குவரத்து நேற்றும் சீர்குலைந்திருந்தமை தெரிய வந்தது.

பொருள்கள் ஏற்றி வந்த ஒரு சில படகுகள் மட்டும் நேற்று கொழும்பு வந்தன என்றும் —

பயணிகள் படகுகள் எதுவும் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்படவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

படகுச் சேவை தொடர்ந்து பாதிக்கப்பட்டிருப்பதால் கொழும்பில் இருந்த வந்த நூற்றுக்கணக்கான பயணிகள், படகுச் சேவையை எதிர்பார்த்து நகலூரில் காத்திருப்பதாக அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

[இ-3-17]

மட்டக்களப்பில் 2 போராளிகள் வீரமரணம்

கொழும்பு, டிச. 3

மட்டக்களப்பு மாவட்டம் மகிழவெட்டுவான் என்னுமிடத்தில் இராணுவத்தினர் அமைத்திருந்த நடத்திய தாக்குதலில் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் போராளிகள் இருவர் வீரமரணமடைந்தனர்.

மேஜர் அபயன் (திருஷ்ணமூர்த்தி சிவகுமார் - தெல்லிப்பழை மெற்கு), இரண்டாம் லெப்டினன்ட் மதிமுகன் என்ற நவாஸ் (இலுவத்தபிட்டி அரியநாயகம் - பெரியபுல்லுமலை) ஆகியோரே வீரமரணமடைந்தவர்கள் ஆவர்.

திருக்கோவில் கட்டுப்பொத்த ராணுவ முகாம் மீது விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்ட இரண்டாவது தாக்குதல் இதுவாகும்.

இம்முகாம் மீது ஜூலை மாதம் 11 ஆம் திகதி விடுதலைப்புலிகள் நடத்திய முதலாவது தாக்குதலில் 47 ஆயுதப் படையினர் கொல்லப்பட்டனர்.

நேற்று இடம்பெற்ற தாக்குதல்கள் சுமார் மூன்று மணி நேரம் நீடித்ததாகத் தெரிக்கப்படுகிறது. [இ-எ-6-5]

எங்கேயும், எப்போதும் தாக்குதல் நடத்த வல்லவர்கள் புலிகள்!

'ஒப்சேர்வர்' பத்திரிகை விமர்சனம்

கொழும்பு, டிச. 3

விடுதலைப் புலிகள், எப்போதும், எங்கேயும் தாம் விரும்பும் சமயத்தில் தாக்குதல் நடத்த வல்லவர்கள் என்பது தெளிவாகி உள்ளதாக அரச சார்புப் பத்திரிகையான "ஒப்சேர்வர்" ஞாயிறு இதழில் வெளியான விமர்சனக் கட்டுரை ஒன்றில் தெரிக்கப் பட்டுள்ளது.

அனுராத திலகரி எழுதிய அந்த விமர்சனக் கட்டுரையில் மேலும் தெரிவிக்கப் படுவதாவது:-

கொழும்பு நகரில் கடற்படைத் தளபதி லெப்டினன்ட் கொமாண்டர் சரத் வீரசேகர, கடற்படை ஊடகப் பேச்சாளர் கொமாண்டர் சமிந்த விஜேசிங்க ஆகியோர் மீது விடுதலைப் புலிகள் நடத்திய தாக்குதல்கள் அவர்களை மட்டுமல்ல, அரசாங்கத்தையும் அதிர்ச்சியில் ஆழ்த்தியுள்ளன.

இந்தத் தாக்குதல்கள் மூலம் விடுதலைப் புலிகள் தாம் விரும்பும் சமயத்தில் தாக்குதல் நடத்த வல்லவர்கள் என்பது தெளிவாகி உள்ளது.

இந்தத் தாக்குதல்கள் மூலம் விடுதலைப் புலிகள் தமது பலத்தை வெளிப்படுத்தி உள்ளனர்

கம்பியூட்டர் கல்வி

★ BASIC ★ dBASE III+ ★ LOTUS 1-2-3
★ WORDSTAR 5-5 ★ COMPUTER TECHNOLOGY

புதிய வகுப்புக்கள் ஆரம்பம்

திங்கள், புதன், வெள்ளி வகுப்புக்கள் 4 — 12 — 92
சனி, ஞாயிறு வகுப்புக்கள் 5 — 12 — 92

O/L படித்த இருபாலாரும் சேரலாம்.

மேலதிக விபரங்கட்கு :

யுனிக்கோ

கம்பியூட்டர் சென்ரர்

37, மணிக்கூட்டு வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
(வெலிங்டன் சந்திக்கு
வடக்குப் பக்கமாக உள்ள
மேன்மாடியில்)

(கி/3844)

யா/கோப்பாய் கிறீஸ்தவக் கல்லூரி

பரிசளிப்பு விழா

1992—12—05 சனிக்கிழமை மு. ப. 9 00 மணி

பிரதம விருந்தினர்:- திரு. கா. மாணிக்கவாசகர்
(அரசாங்க அதிபர், யாழ். மாவட்டம்)

சிறப்பு விருந்தினர்:- திரு. இ. சிவானந்தன்
பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர்
(மருதனார்மடம் - கல்விக்கோட்டம்)

பரிசில் வழங்கல்: திருமதி யோ. மாணிக்கவாசகர்

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர், மாணவர்கள்,
பழைய மாணவர் சபையினர்.

(23483)

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபை, சுன்னாகம்

1993 ஆம் ஆண்டிற்கான கேள்வி அறிவித்தல்

1993 ஆம் ஆண்டிற்கு சந்தாதாரர் இறைச்சிக் கடைகள் ஆகியவற்றைக் குத்தகைக்கு விடுவது சம்பந்தமாக, 12 — 11 — 92 ஆம் திகதிய 'உதயன்' பத்திரிகையில் வெளிவந்த கேள்வி அறிவித்தல் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக கீழ்க்குறிப்பிட்ட விபரப் பிரகாரம் கேள்விப் பத்திரங்களை வழங்கல், கேள்விகளை ஏற்றல், கேள்விகளை திறத்தல் ஆகியவற்றிற்கான நாள் எல்லை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

கேள்விப் பத்திரங்களை வழங்கல்:- 1992 - 12 - 11ம் திகதி 12 00 மணி வரை

கேள்விகளை ஏற்றல்:- 1992 - 12 - 14ம் திகதி மு. ப 10.00 மணி வரை

கேள்விகளை திறத்தல்:- 1992 - 12 - 14ம் திகதி மு. ப 11 00 மணிக்கு

தனுஜா தனிகாசலம்.
பிரதேச ஆணையாளர்,
வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபை.

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபை,
சுன்னாகம்.
02 - 12 - 92.

(கி-2514)

31ஆம் நாள் நினைவலைகள்

திருமதி ஜீவபாக்கியம் இராசரட்ணம்

மண்ணில்: 11—04—1927
விண்ணில்: 03—11—1992

எம் குடும்ப விளக்காக விளங்கித் திடீரென அணைந்து எமை மீளாத்துயரினிலாழ்த்தி ஆண்டவன் திருவடியை அடைந்துவிட்ட எம் அன்னையின் 31ஆம் நாளை இன்று நினைவுகூருகின்றோம்.

அன்னாரின் நற்கடன் ஆராதனையில் பங்குபற்றியோருக்கும், தகுந்த முன்னேற்பாடு உதவிகள் பல புரிந்தோருக்கும் எமக்கு ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

இவரின் பிரிவால் துயருறும்:
இ. ஸ்ரீபாலரட்ணம் (மகன்), மருமகன், பேரப்பிள்ளைகள்,
"தமயந்தி"
உடுவில்,
சுன்னாகம்.

(கி/3940)

இந்தியாவை தாக்கும் வலிமை கொண்ட அணுகுண்டுகள்

பாகிஸ்தான் சில மணி நேரத்தில் உற்பத்தி செய்யுமாம்

வாஷிங்டன், டிச 3

இந்தியாவைத் தாக்கும் வலிமை கொண்ட ஏழு அணுகுண்டுகளைச் சில மணி நேரத்தில் உற்பத்தி செய்து விடும் வலுவான நிலையில், பாகிஸ்தான் இருந்து வருகிறது.

அமெரிக்க செனட்டர் பிரெஸ்லர் இந்தத் தகவலை வெளியிட்டார்.

இந்த அணுகுண்டுகளை பாகிஸ்தானால் விமானத்தில் ஏற்றி ஒரிடத்திலிருந்து இன்னோரிடத்துக்கு எடுத்துச் சென்று வீசவும் இயலும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

பாகிஸ்தானிடம் அணுகுண்டு இருக்கும் தகவலை அமெரிக்கா கவலை நிறுவனமான சி ஐ ஏ தம்மிடம் கூறியதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக தெரிவாகி நேரம் இருந்த சமயம் அமெரிக்கா மற்றும் ஐரோப்பாவில் உள்ள நிறுவனங்களிடம் இருந்த அணு ஆயுதப் பொருள்களை வாங்கத் தடை. நேரம் பாகிஸ்தானை அனுமதித்தார் என்றும் அவர் குற்றஞ்சாட்டினார்.

பரிசளிப்பு விழாக்கள்

கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல்லூரி பரிசளிப்பு விழா நாளை மறுதினம் சனிக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு கல்லூரி நிலைவு மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

யாழ். அரசாங்க அதிபர் திரு. கா. மாணிக்கவாசகர் பிரதம விருந்தினராகவும் —

மருதனார்மடம் கோட்டக் கல்வி அலுவலக பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. இ. சிவானந்தன் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொள்கின்றனர்.

★ ★ ★

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

கொட்டடி நகுலாம்பிகை வித்தியாலய பரிசளிப்பு விழா நாளை வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு பாடசாலையில் பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறும். வித்தியாலய அதிபர் திரு. கு. சண்முகநாதன் வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார். (இ)

சிவப்பிரகாச ம.வி. மாணவி முதலிடம்

மாவட்ட ரீதியில் அனைத்துப் பாடசாலைகளுக்கிடையே யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெற்ற மனைப் பொருளியல் போட்டியில் சிறந்த இல்லத்தரசியாக சங்கானை சிவப்பிரகாச மகா வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த மாணவி செல்வி இராசரத்தினம் கிரஞ்சினி முதல் இடத்தைப் பெற்றார்.

குறித்த கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி கி. சண்முகரத்தினம் தலைமையில் அண்மையில் நடைபெற்ற வகையிலான பொருட்காட்சியின் போது யாழ். கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. இரா. சுந்தரலிங்கம் இதற்கான பரிசினையும் சான்றிதழையும் வழங்கி பாராட்டுரை வழங்கினார். (ஒ)

குழந்தையை கைவிட்டுசென்ற பெண்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

பெண் ஒருவர், தனது குழந்தையை யாழ் ஆஸ்பத்திரியில் கைவிட்டுச் சென்ற சம்பவம் நேற்று இடம்பெற்றது.

நோயாளர்களைப் பார்வையிடுவதற்காக மக்கள் பெரும் எண்ணிக்கையில் கூடிய நேரம் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது.

பிரசாப பெண், அருகில் நின்ற மற்றும் ஒரு பெண்ணிடம் தனது குழந்தையைப் பார்த்துக்கொள்ளும்படி கூறி வெளியே சென்றார் என்றும்—

ஆனால் அவர் திரும்பி வரவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப் பட்டது.

பிறந்த ஒரு வாரக் கூட ஆகாத இப்பெண் குழந்தை மகளிர் பிரிவில் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டுவருகிறது.

(இ-15)

வெளிநாட்டு நேரம் இருந்த சமயம் அமெரிக்கா மற்றும் ஐரோப்பாவில் உள்ள நிறுவனங்களிடம் இருந்த அணு ஆயுதப் பொருள்களை வாங்கத் தடை. நேரம் பாகிஸ்தானை அனுமதித்தார் என்றும் அவர் குற்றஞ்சாட்டினார்.

ஷெல் தாக்குதல்களால் மக்கள் இடம்பெயர்வு

வலி. மேற்கு, டிச 3

மாதகலில் நிலைகொண்டுள்ள இராணுவத்தினர் நேற்று முன்தினம் இரவு மேற்கொண்ட சரமாரியான துப்பாக்கி வேட்டுக்களையும், ஷெல் தாக்குதல்களையும் அடுத்து வலிப்புலம், வடலியடைப்பு, களிபுரம், மயிளாலி, சித்தன்கேணி, சுளிபுரம் மேற்கு ஆகிய பகுதி மக்கள் தமது வீடுகளில் இருந்து இரவோடு இரவாக இடம் பெயர்ந்தனர்.

இராணுவத்தினர் ஏவிய ஷெல்கள் வயல்களிலும், வெறும் வளவுகளிலும் வீழ்ந்து வெடித்தன. (இ-175)

எங்கேயும் எப்போதும்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

குறைவைத் தடுப்பது என்பது பெரும்பாலும் சாத்தியமற்ற காரியமாகும்.

தொழுப்பு இனியும் பாதுகாப்பான பிரதேசம் இல்லை. முப்படைகளின் தளபதிகள், பொலிஸ் மா அதிபர், சிங்கள, தமிழ் மற்றும் முஸ்லிம் அரசியல் வாதிகள், வர்த்தகப் பிரமுகர்கள், மத பிரமுகர்கள், பிரபலஸ்தர்கள், மற்றும் நாளாந்த அலுவல்களில் ஈடுபடும் சாதாரண மக்களும் தொழுப்பு இனியும் பாதுகாப்பான பிரதேசமாக இருக்காது.

புலிகளின் நோக்கம்

தெற்கில் கூச்ச உணர்வு ஒன்றை உருவாக்கி, ஆதன் மூலம் மக்களை மற்றும் தலைவர்களை செயலிழக்கச் செய்வது, பின்னர் அவர்களை சரணடையச் செய்வது என்ற விடுதலைப் புலிகளின் முயற்சியின் இது ஓர் அங்கமாகும்.

கடற்படைத் தளபதி கிளாஸ்ஸி பெர்னாண்டோ அவர்கள் கொல்ல தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட காரணம், பொருளாதார வளர்ச்சியைத் தடுப்பதில் விடுதலைப் புலிகள் திட்டமிட்டுச் செயலாற்றுவதைச் சாட்டுகின்றது.

அடுத்த தாக்குதல் விடுதலைப் புலிகளின் அடுத்த தாக்குதல் ஒரு பொருளாதார இலக்காக இருக்கலாம். ஒரு வகையில், ஒரு வர்த்தக வளாகம் அல்லது வேறு ஒரு வர்த்தகப் பிரதேசத்தில் அடுத்த தாக்குதல் இடம் பெறலாம்.

விடுதலைப் புலிகள் நடத்தியது ஒரு பூரண யுத்தமாகும். தங்களிடம் உள்ள வளங்கள் எல்லாவற்றையும் திரட்டி எல்லா இடங்களிலும் யுத்தத்தை நடத்தி வருகின்றனர். ஏ கே பேர 92 கன்கரட்டி நடந்த காலத்தில் கிளாஸ்ஸி பெர்னாண்டோ கொல்லப்பட்டது, தெற்கில் சாதாரண பொருளாதார நடவடிக்கைகள் இடம்பெறுவதைத் தடுப்பதற்கு என்ன என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டுமோ அவற்றை எடுப்பதற்கு விடுதலைப் புலிகள் தயாராக இருப்பதை தெளிவாக எடுத்துக் காட்டுகிறது.

ஆகவே நாம் —

யுத்தம் பொருளாதார வளர்ச்சியைப் பாதிக்கவில்லை என்றும்—

அபிவிருத்தி வேலைகளைத் தொடர்ந்தும் மேற்கொள்ள முடியும் என்றும் கூறி — எல்லை இனியும் ஏமாற்றிக் கொள்ள முடியாது — என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(கு-எ)

3ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

அன்னையின் மடியில்:
1968—10—14

அரக்கன் அழைப்பு:
1989—12—07

திதி
03—12—1992

அமரர் செல்வன்

ஐயம்பிள்ளை தவராஜா (தவம்)

மூன்றாண்டு போனாலும் ஆறுமோ துயரம்
ஆறிக்கோனற்ற வயதால் குதறப்பட்ட தவம்
பதவி வெறிபிடித்த துரோகிகள் உன்மை
படுகொலை செய்து விட்டார்கள் தணியுமோ உமது
தமிழீழ வேட்கை

உற்றோர்கள் வருமாறு:
அம்மா, அப்பா, சகோதரர்கள்,
அத்தான், உற்றார், உறவினர்கள்,
நண்பர்கள்;
கோண்டாவில் வடக்கு,
கோண்டாவில்.

(3943)

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

யாழ். கனகரத்தினம் ம. ம. வியின் உப அதிபர்

கே. வி. தனேஸ்வரனின் சேவை நலன்பாராட்டு

03—12—1992

சிறந்த செயல்வீரர்; பல்துறை வல்லுநர்

கே. வி. தனேஸ்வரன்
விளையாட்டுத்துறையில் கல்லூரியில் பயிற்சி பெற்று

நிமிர்ந்த நன்னடை; நேர் கொண்ட பார்வை; புன்முறுவல் பூத்த முகம்; இனிய பேச்சு; எல்லோரையும் கவர்ந்திருக்கும் தன்மை.— இயற்றிய மூழு வடிவமே எமது கல்லூரியின் பிரதி அதிபர் திரு கந்தையா கவத்திலிங்கம் தனேஸ்வரன்.

கடந்த பதினொரு ஆண்டு காலமாக எமது கல்லூரியின் பிரதி அதிபராகவும் விளையாட்டுப் பொறுப்பாசிரியராகவும் பல்வேறு பதவிகளை அலங்கரித்த அவர் இன்று ஓய்வு பெறுகிறார்.

முன்னணியில் விளங்கிய அவர், கலை, கலாசாரம், இலக்கியம் ஆகிய துறைகளிலும் ஈடுபாடுள்ளவர். சிறந்த செயல் வீரர்; பாடசாலை நிர்வாகத்தில் முழுமையாகப் பங்களிப்புச் செய்தது மன்; கல்லூரியின் புறச் செயற்பாடுகள் அனைத்தையும் நெறிப்படுத்துவதில் தன் முழு உழைப்பையும் வழங்கிய பல்துறை வல்லுநர்.

தமிழ் ஈழத்தில் தலைசிறந்த கல்விப்பாவரான தனேஸ்வரனின் இம்மகத்தான் எங்கும் ஒலிப்பதை யாரும் அறிவர்.

எமது கல்லூரியின் விளையாட்டுத்துறையை முன்னெடுத்துச் செல்லவும், நிர்வாகத்தைத் திறம்பட செயற்படுத்தவும் அவர் ஆற்றிய பங்களிப்பு அளப்பரியது.

அவர் சேவைக்கு பாடசாலை சமூகம் தன் நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன்; அவர் சகல செளபாக்கியங்களுடனும் பல்லாண்டு வாழ்கவென வாழ்த்துகிறது.

மு. இராமலிங்கம்,
அதிபர்,
கனகரத்தினம் ம. ம வி.

எம் பாடசாலையை கீர்த்தி பெற வைத்தவர்

கல்வியை இன்முகத்துடன் ஒழுக்கம், கல்வி, கலை, விளையாட்டு மற்றும் சகல துறைகளிலும் பாடசாலை ஒரு கீர்த்தியான நிலையை அடைய கடந்த பத்து ஆண்டுகளாக அதிபர்களுடன் இணைந்து பெற்றிடை பல கடமை பெரியார் கே. வி. தனேஸ்வரன் அவர்கள்.

தன் நற்சிந்தனை மற்றும் வழிகாட்டுதல்கள் மூலம் எம் ஆற்றலை படிப்படுத்தி பாடசாலையின் விளையாட்டுத்துறையை நாடே அறியச் செய்த எண்களையும் தன் வாரிசாக வளர்த்தவர்; என்னை சகல துறைப் பயிற்சி பாவராகவும் மதிநிஸ்தானாகவும் உருவாக்கியவர்.

அவருடைய எண்ணிலாசனமே நான் செதுக்கப்படுகிறேன்.

"புனிதமான கிற்றனைகள் இணைதரக் வெற்றி கள் கிட்டுகின்றன"— என்ற விளையாட்டுத்துறை மந்திரத்தை எனக்குப் போதித்த வழிகாட்டி அவர். அவர் வழியில் எம் பணி தொடரும்.

ஸ்ரான்லி விளையாட்டுக் கழக உதாயகரும் தலை வருமாகிய அவர் என்றும் என் நலசாசனராகத் திகழ இறையை வேண்டி வாழ்த்துகிறேன்.

— வி. கே, சண்முகலிங்கம்.
விளையாட்டுத்துறைப் பயிற்சியாளர்,
கனகரத்தினம் ம. ம. வி.

சீலம் மிக்க பெரியார்

தினகரன் கலசர எமக்களித்த ஊர்ழுகில் கவ தம்பித கே. வி. தனேஸ்வரன், கடந்த பத்து ஆண்டுகள் அரியாலைப் பிரதேசத்தை தமது தாயகமாக வரித்து, கனகரத்தினம் ம. ம. வி. சால துறைகளிலும் கிறந்து விளங்க அரும்பணியாற்றியவர்; உடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு ஆகியவற்றை தன் நெறிகளாகக் கொண்டவர்; யாழ். மாவட்டத்தில் பிரபலியமான சால துறை அமைப்பாளர்;

இவரை தம் வழிகாட்டியாகக் கொண்ட பல்வேறு பொது அமைப்புக்கள், தங்களின் முக்கிய நிகழ்ச்சிகளுக்கு இவரையே பிரதம விருந்தினராக அழைத்து வருவது அவரது சீலத்துக்குச் சான்றாகும்.

எனது இளைப்பாறிய வாழ்வு சிறக்க இறை வனை வேண்டி வாழ்த்துகிறேன்.

—கலாநிதி. சு. மோகனதாஸ்,
பீடாதிபதி, விஞ்ஞானத்துறை-
யாழ் பல்கலைக்கழகம்,
தலைவர், பழைய மாணவர் சங்கம்,
கனகரத்தினம் ம. ம. வி.

மலர் ஏற்பாடு:
நண்பர்கள், பழைய மாணவர்கள்

விளையாட்டுத்துறையில் முத்திரை பதித்த விற்பன்னர்

கல்விப் புலத்தில் கிறந்து விளங்கும் கே. வை தனேஸ்வரன் எண்ணற்ற கல்வியாளரின் இதயங்களில் நிறைந்த வர்.

காலரி கண்ணாடிகளான ஆரிரப் பெருமக்களை பெருமையுடன் நினைவு கூரும்போது தனேஸ்வரன் தலை மகனைப் போற்றப்படுவார் என்று கூறினால் அது வெறும் புகழுரையாகாது.

பல்துறை வல்லுநரான தனேஸ்வரன் விளையாட்டுத் துறையில் தனி முத்திரை பதித்த விற்பன்னர்; பழுத்த கலைஞர்; வாக்கு வசீகரம் மிக்கவர்; கிறந்த சொல்லேர் உழவர்.

கனகரத்தினம் ம. ம. வியில் உப அதிபராகக் கடமையாற்றி இளைப்பாறும் திரு தனேஸ்வரன், கல்லூரியின் சேவைக்கு சுமார் ஒரு தசாப்தத்துக்கு மேற்பட்ட காலத்தை செலவிட்டவர்.

மாணவர் உள்ளங்களில் உயர்ந்து நடமிடும் நம் பிக்கை நட்சத்திரம் அவர்.

"நல்லதொரும் நூல் நயம்" என்ற வள்ளுவன் வாக்குக்கு இணங்க வாழும் பண்புடையாளர்; இம்மனிதனின் நன்மை கருதி பணியாற்றும் செயல் வீரன்.

அவரது இளைப்பாறிய வாழ்வு கிறக்க எல்லாம் வல்ல ஆடற் திருமகன் கூத்தப்பெருமான் நல்லருள் நல்குவாராக.

இ. சுந்தரலிங்கம்,
பிரதான கல்விப் பணிப்பாளர்.

ஆளுமைச் சிறப்பு மிக்கவர்

38 ஆண்டுகள் கல்விப் பணி புரிந்து இளைப்பாறும் உப அதிபர் திரு க. வை. தனேஸ்வரன் எனது இனிய நண்பர்; இந்தியாவிலும், பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலையிலும் பயின்ற நாம் கல்லூரி நாட்களிலிருந்தே நட்புடன் பழகி வருகிறோம்.

அவரின் ஆளுமைச் சிறப்பு என்னைக் கவர்ந்தது. சிறந்த மேடைப் பேச்சாளராக இவர் கல்துறை ஈடுபாடு உடையவர்; கல்லியோடு தொடர்புடைய ஏனைய சால துறைகளிலும் சமூக உயிரினைத் தோற்றுவித்த நிர்வகித்த அனுபவம் அவரை முழு மனிதன் ஆக்கியது.

நீர்வேலி அந்தியார் இந்துவில் ஆசிரியராகவும் கந்தரோதய ஸஹிராவிலும், யாழ்ப்பாணம் கனகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயத்திலும் உப அதிபராகவும் பணியாற்றிக் கல்விச் சமுதாயத்தில் தனக்கென ஒரு முத்திரை யைப் பதித்தவர்.

ஓய்வுநாட்களில் அவர் தம் பணி மேலோங்க இறை வனை இறைஞ்சி வாழ்த்துகின்றேன்.

நண்பன் ஏ. ஜி. ஜோசேப்,
இளைப்பாறிய ஆசிரியர்,
பா/அலகேதீஸ்வர வித்தியாலயம்.

வல்வையில் மர நடுகை

வல்வெட்டித்துறை, பிச. 3

வல்வெட்டித்துறைப் பகுதியில் மர நடுகை மும்முரமாக நடைபெற்று வருகிறது.

வீதி மருங்குகளிலும் பொது இடங்களிலும் மரங்கள் நடப்பட்டு வருகின்றன.

வல்லை நெடியகாட்டு இளைஞர்களும், வல்லைக் கல்வி அபிவிருத்திச் சங்கத்தினரும் மற்றும் பலரும் மர நடுகையில் ஆர்வத்துடன் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

(ஒ-155)

26 ஆயிரம் பேர் சிகிச்சை

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

யாழ். போதனா வைத்திய சாலையின் வெளிநோயாளர் பிரிவில் கடந்த நவம்பர் மாதத்தில் சுமார் 26 ஆயிரம் பேர் பலதரப்பட்ட நோய்களுக்கும் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர் என வைத்தியசாலை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

சிகிச்சை பெற்றவர்களில் கணிசமானோர் தற்போது ஆர்ஜுனா முகாம்களில் தங்கியிருப்பவர்கள் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதேசமயம் வவுனியாவில் பதிவுசெய்யப்பட்ட சுமார் ஆயிரம்பேர் வரையானோர் கடந்த மாதம் வெளிநோயாளர் பிரிவில் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஒ-17)

நொதேண்
கல்வி நிலையம்
சுண்டிக்குளி
கல்வியாண்டு - 93
O/L
10, 9, 8, 7, 6, 5ம் ஆண்டுகளை ஆரம்பம்;
05 - 12 - 1992
பிற்பகல் 3 மணி
(23477)

விக்னா கல்வி நிறுவனம்
52, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
★ பொருளியல் ★
திரு. க. கலாகரன்

94	பிரிவு I	11 — 12	
94	பிரிவு II	9 — 10	ஆரம்பமாகின்றது.
93	பிரிவு I	10 — 12	
93	Day Classes பிரிவு I	8-00 — 9-30	
93	Day Classes பிரிவு II	9-30 — 11-00	

(கி-3821)

கலை, வர்த்தகக் கல்லூரி
C. C. A.
DAY CLASSES
புதிய பிரிவு III
எமது வழமையான ஆசிரியர் குழு!
ஆரம்பம்: 03 — 12 — 1992
புதிய அலகிலிருந்து ஆரம்பமாகும்
— நிர்வாகி.
(கா-3812)

யாழ்ப்பாணம் தையிட்டி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

கணினி, ஹோம் சேர்க்கேம், புத்தக ரக்கி, றோனியோ - இயந்திரம், மேசை கதிரைகளுடன், வேப்பம் மலையிலான உழுப்பு மருந்து தொடர்பு: இல. 65, 185, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். [5612]

விற்பனையாகிறது

G. A. Q கம்பராமாயணம் மாலி வதை படலம், சதாசிவ நவரத்திரம், தமிழ் இலக்கணம், B. A. - நாசிபயாசிரு மொழி, கென்வீப்பாதரசல் ஆகிய வகுப்புகளுக்குரிய புத்தகங்களே விற்பனையாகின்றன. பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம். [சி-8841]

ஆசோடு எதிர்பார்த்திருந்த சிந்திரன் [ஆண் மாரிகளும், கிளக்கப்படவேண்டியவும்] தொகுதி 1 விற்பனை யாகின்றது. எல்லாப் புத்தகசாலைகளிலும் இடைக்கும்: ஆசிரியை பரோ; மெளி வீடு: நடுவுத்தருத்தி, சிந்தனோம்: ஸ்ரீசாத்தர புத்தகசாலை, 880, காங்கேசன் துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [28469]

மணமக்கள் தேவை

ஆண் 84 வயது [18 இஞ்சி செல்வாய், நிரையாளம் 20] எக்வுண்டனுக்கும், பெண், 40 வயது [4இஞ்சி செல்வாய் நிரையாளம் 17]; கணிதி ஆகிரி வயக்கும் மாற்றாகவோ தனி யாகவோ செய்யப்படும். மற்ற ஏதெனும், சொல்லாத் தோகிடம். [23449]

இலவச திருமண சேவை

30 வயது, அகிம்டம், செல்வாய் 12, சுகிஸிக் தொழில் புரியவருக்கு மணப்பெண் தேவை. பெண்ணை குழந்தை ஒழுக்கம் மேற்கொள்ளவும்; நேரடித் தொடர்பு: ஞானிய காலயிக்: தி: கிளை, பாழ்/நாச்சிமார் கோவிடி: [23447]

கலை, வர்த்தக கல்லூரி

மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

ஆண்டு 9, 10, 11 பிரிவுகள்

சனி ஞாயிறு } 1-00—6-00

செவ்வாய் } 3 00 – 6-00

எமது ஆசிரியர் குழு:

விஞ்ஞானம் — திரு. ஜீரா. செல்வவடிவேல்

கணிதம் — திரு. நிமலநாதன்

சமூகக்கல்வி — திரு. வேல

தமிழ் — திரு: ஞானதிருக்கேதீசன்

ஆங்கிலம் — திரு. T சௌந்தர-பாஸ்கரியர்.

ஆரம்பம்: 05-12-1992

1-00 மணி

[சி-3805]

கலண்டர்கள்

கியாவார இந்தனையர்? கிளம்பரம் பதிறிய வோசனையா? மூன்று கிதமான அழகிய ஒவ்செட் கலண்டர்கள் உங்கள் கிளம்பரத்திற் கென்றே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது: இன்றே எமது நாடுங்கள்: ஸ்ரீசாத்தர ஆச்சகம் - புத்தகசாலை, 330, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [23355]

தவறிவிட்டது

கிகவலிங்கம் பரமேஸ்வரி ஆகிய எனது அடையாள அட்டை [557481796 V] ஆவணி மத்திரி பிச் வீதியில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து ஆவணத்தில் கிள கிசாரணை பீடத்தில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். [5614]

கிவசோதிநாதன் ஆகிய நான் கல்லாசம் சந்தியூடாக உடுவில் வரையச் செல்ல சந்திரு போதும் வழியில் தங்க மோதிரம் ஒன்று தவறி விட்டது. தயவுசெய்து கண்டெடுத்தவர்கள், ஜெமினி ஸ்ரோர்ஸ், கல்லாசம் எனும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும்; தகுந்த சன்மானம் வழங்கப் படும். [5441]

சங்கீதம் வினா - விடை

சங்கீதம் வினா - விடை (ஆண்டு 10-11) கிற்பனை யாகிறது. ஆக்கம் செல்வி "ஆநேசா" (O/L) பரீட்சையில் உச்சப் புள்ளிபெற உதவும்வழிகாட்டி. முற்நூற்றுக்கு மேற்பட்ட வினாக்களுக்கு கிரிவான விடைகள். [இராக லட்சணங்கள், இசைக்குறிப்புகள் கொண்டது. எல்லாப் புத்தகசாலைகளிலும் கிடைக்கும். ஸ்ரீசுப்பிரமணியம் புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம். [23444]

கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது

தங்கச் சங்கிலி ஒன்று கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது: தவற விட்டவர்கள் தகுந்த ஆதாரங்களுடன் எம்மை தொடர்பு கொள்ளவும். சூர். அமரர் (குட்டி), 164, 2ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். [23476]

போலியோ தடுப்பு மருந்து

தென்மராட்சிப் பகுதி பாடசாலைகளின் ஆரம்பப் பிரிவு [ஆண்டு 1] மாணவர்களுக்கு போலியோ தடுப்பு மருந்து வழங்கப்பட்டு வருகிறது.

சாவகச்சேரி சுகாதார வைத்திய அதிகாரி அலுவலகத்தைச் சேர்ந்தவர்களே இத்தடுப்பு பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர். [ஒ-117]

NEW SCIENCE ACADEMY

எழிலகம் முன்பாக, யாழ்ப்பாணம்.

கல்வியாண்டு - 1993

ஆண்டு 9, 10, O/L

புதிய பிரிவுகள்:

ஆரம்பம்: 05 - 12 - 1992

சனி பி. ப. 3 மணி

எமது ஆசிரியர் குழு:

விஞ்ஞானம்	—	திரு. கொவிந்தன் / திரு: தயாசெல்வன்
கணிதம்	—	திரு: சதீஸ்
தமிழ்	—	திரு: தங்கராஜா
சமூகக்கல்வி	—	திரு: சன்
வர்த்தகம்	—	திரு. ஜீவா
ஆங்கிலம்	—	திரு: தெய்வதபரன்

குறிப்பு:-

இவ்வாண்டு இறுதிவரை வகுப்புகள் யாவும் இலவசமாக நடத்தப்படும்.

[சி-3838]

அறிவித்தல்

வடபிராந்திய யாழ். ஆங்கில மருந்து வர்த்தகர் சங்கத்தின்

விசேட பொதுக் கூட்டம்

அன்புடையீர்!

எதிர்வரும் 1992-12-18 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2-30 மணிக்கு இலக்கம் 21, மேல் மாடி, நவீன சந்தையில் அமைந்துள்ள யாழ். வர்த்தகர் சங்கப் பணிமனையில் நடைபெறவுள்ளது. அதில் தங்கள் அனைவரையும் தவறாது சமுகம் கொடுக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கிறேன்.

நிகழ்ச்சி:

★ முன்னைநாள் தலைவரை நினைவுகூர்தல்.

நன்றி,

க. மு. பத்மநாதன்,
செயலாளர்.

[5615]

O/L DEC. 1992

வருடாவருடம் சிறந்த பெறுபேறுகளையே பெற்றுத் தரும் எமது வழமையான ஆசிரியர் குழு

★ கணிதம்	★ விஞ்ஞானம்
★ தமிழ்	★ சமூகக்கல்வி
★ ஆங்கிலம்	★ சமயம்
★ வர்த்தகம்	★ விவசாயம்
★ சித்திரம்	★ மனைப்பொருளியல்
★ சங்கீதம்	★ நடனம்

ஆகிய அனைத்துப் பாடங்களுக்குமான புதிய வகுப்புகளுடன்

5ஆம், 6ஆம், 7ஆம், 8ஆம், 9ஆம், 10ஆம் ஆண்டு வகுப்புகளும்

ஆரம்பம்: 05 - 12 - 1992

BOND INSTITUTES

58A, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[சி-3935]

இளங்கலைஞர் மன்ற கலாமண்டப

திறப்பு விழாவும்

"ராக பாவம்"

நிதியுதவி நிகழ்ச்சியும்

இடம்: மன்ற கலாமண்டபம்
சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர்.

காலம்: 06 - 02 - 1993 — 08 - 02 - 1993

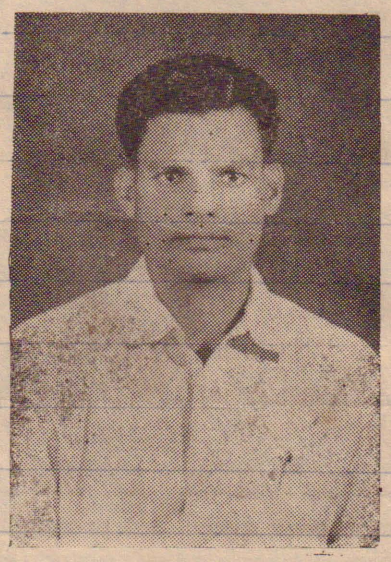
நுழைவுச்சிட்டு:

நாள் ஒன்றுக்கு:- 500/-, 250/-

பொன். சுந்தரலிங்கம்,
தலைவர்.

(சி-3920)

முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



தோற்றம்: 30 — 06 — 1928

மறைவு: 15 — 12 — 1991

அமரர் சிவஞானம் மயில்வாகனம்

(மக்கள்வங்கி முன்னாள் பிரதம காசாளர்)

எமக்கு குடும்பத்தில் கணவராய், சமூகத் தொண்டராய், கற்றத்தாருக்கு கொழுகொம்பாய் வாழ்ந்து பணி செய்த பெருமை ஆண்டு ஒன்று சென்றாலும், எம் மனதை விட்டு அகலாது. உம்மை ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள்.

37, அம்மாள் வீதி, நாவலர்கோட்டம், யாழ்ப்பாணம்.

[28474]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

நிவாரணப் பொருள் விநியோகம்: அளவையில் மோசடி கண்டுபிடிப்பு

செயலக நிறுவை, அளவை பிரிவினர் உஷார்

வாழ்ப்பாணம், டிச 3

அகதிகளுக்கு நிவாரணம் வழங்குகின்போது ஒரு சில ப. நோ. சங்கக் கிளைகளிலும், உத்தரவுபெற்ற கடைகளிலும் அளவையில் மோசடிகள் இடம்பெற்று வருவதாகப் பரவலாகப் புகார் கூறப்படுகிறது.

இவ்வாறான மோசடிகளை கண்டுபிடிக்க யாழ். செயலக நிறுவை அளவைப் பிரிவு பரிசோதகர்கள் இப்போது திடீர் சோதனைகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

பொருள்களின் நிறையில் மோசடி இடம்பெற்றதாக மக்களிடம் இருந்து தொடர்ந்து புகார்கள் கிடைத்துள்ளன என்றும்—

அதை அடுத்த இடம்பெற்ற திடீர் சோதனை ஒன்றின் போது பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த பாவனையாளர் ஒருவருக்கு 200 கிராம் மாவும், 30 கிராம் கொடியும் ப. நோ. க. சங்கக் கிளை ஒன்றில் குறைவாக வழங்கப்பட்டது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது என்றும்— செயலக நிறுவை அளவுகள் பிரிவுப் பரிசோதகர் திரு. கா. நாகலிங்கம் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

யாழ். மாவட்டத்தின் உள்ள மற்றும் கிளை ப. நோ. க. சங்கக் கிளைகளிலும் இவ்வாறான திடீர் சோதனைகள் இடம்பெறவிருப்பதாகவும்—

மக்கள் கிழிப்புடன் இருந்து இப்படியான குளறுபடி மோசடிகளை யாழ். செயலக நிறுவை, அளவுகள் பிரிவிடம் தெரிவிக்க வேண்டும் என்றும் அவர் மேலும் கேட்டுள்ளார்.

(ஒ-3)

ஜே. வி. பி. முக்கியஸ்தர் கைது

கொழும்பு, டிச. 3

ஜே. வி. பி. இயக்கத்தின் கல்விப் பிரிவுக்குப் பொறுப்பான தலைவர் எனக் கூறப்படும் ஒருவர் திருகோணமலைக்கு டவுன் ஒன்றில் சென்று கொண்டிருக்கும்போது கைது செய்யப்பட்டார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மாத்தையா என்ற இந்த நபர் பல்லிக் கொலைபோது அதில் பிரயாணம் செய்த ஏனைய பிரயாணிகள் சிலரைப் பிடித்துப் பொலீஸில் ஒப்படைத்தனராம்.

கடந்த திங்கட்கிழமை இச் சம்பவம் இடம்பெற்றது.

(த)

தமிழர்களுக்கு விடுதி வசதி: 10 சிங்களவர்கள் கைது

கொழும்பு, டிச. 3

கொழும்பில் தமிழர்களுக்கு விடுதி வசதி ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் சிங்களவர்களைப் பொலீஸார்தான் கைது செய்யப்படுகின்றனர்.

பொலீஸாருக்கு அறிவிக்காமல் விடுதி வசதி வழங்கிய பத்துச் சிங்கள வர்த்தகர்களை அண்மையில் கைதுசெய்ய செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இதற்கிடையில்—

இவர்கள் யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு தமிழர்களுக்கு இடவசதி வழங்கி இருந்தனர் என்று சொல்லப்படுகிறது.

நோர்வே வர்த்தகக் குழுவில் வந்த தமிழரே கைதானார்!

கொழும்பு, டிச. 3

"எக்ஸ்போ 92" கண்காட்சிக்கு வந்த நோர்வே வர்த்தகக் குழுவைச் சேர்ந்த தமிழரே கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். நோர்வே பிரசையான இவர் எதற்காக கைது செய்யப்பட்டார் என்பது இன்னும் தூதரகத்திற்கு அறிவிக்கப்படவில்லை.

சந்தேகநபர் சார்பில் அஜராக சமிட்டதரணி நீதிமன்றத்தில் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

"எக்ஸ்போ 92" வர்த்தகக் கண்காட்சி நடந்த பகுதியில் சந்தேகத்துக்கு இடமான முறையில் நடமாடியதாக அதிகாரிகளால் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட நோர்வே பிரசையான மகேந்திரன் கனகரத்தினமும், அவரது உறவினரான இளைப்பாறிய அரச ஊழியரான நவரத்தினமும் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணையில் வைக்கப் பட்டிருந்தனர் என்பதும்—

இது தொடர்பாக தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனு ஒன்றை எடுத்து அவர்கள் இருவரும் கொழும்பு பிரதம நீதிவான் சரத் அம்பேபிட்டியவினால் தலா ஆயிரம் ரூபா ரொக்கப் பிணையில் செல்ல எடுத்த 23 ஆம் திகதி அனுமதிக்கப் பட்டனர் என்பதும் — குறிப்பிடத்தக்கது.

கொழும்பு வார்ப் பிளேஸில் உள்ள நோர்வே நோர்வே தூதரக பதில் தலைவர் டேர்ஜி பாஸ்டாண் வைச்சாத்திட்ட கடிதம் ஒன்றையும் சமிட்டதரணி நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பித்திருந்தார்.

இதனை ஏற்றே சந்தேக நபர்கள் இருவரையும் நீதிவான் பிணையில் செல்ல அனுமதித்த நவம்பர் 30 ஆம் திகதி மீண்டும் அஜராகுமாறு உத்தரவிட்டிருந்தார்.

(ஒ)

இலங்கைக்கு கடனுதவி

மணிலா, டிச. 3

இலங்கைக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் பெருந்தொகைப் பணத்தைக் கடனாக வழங்குவது என்று மணிலாவைத் தலைமையகமாகக் கொண்டுள்ள ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி தீர்மானித்துள்ளது.

கராச்சி மற்றும் மக்கள் நலன் பேண பாகிஸ்தானுக்கு 6 கோடி அமெரிக்க டொலர்களை இவ் வங்கி வழங்கும் என்றும்—

மீன் பிடித் தொழில் வளர்ச்சிக்காக இலங்கைக்கு 2கோடி 60 லட்சம் டொலர் கடனாக வழங்கப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஒ-எ)

முத்திரையிடும் வேலை ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

நிறுவை அளவை உரிமங்களுக்கு முத்திரையிடும் வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

இதன்படி —

வலைவெடித்தறை நகர சபைக் காரியாலயத்தில் எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதி முதல் 15 ஆம் திகதி வரையும், மானிப்பாய் பட்டினசபைக் காரியாலயத்தில் 14 ஆம் திகதி முதல் 22 ஆம் திகதி வரையும் —

மருதனிமேனி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்க காரியாலயத்தில் 18 ஆம் திகதி காலை 8.30 மணி தொடக்கம் நண்பகல் 1 மணி வரை நிறுவை அளவை உபகரணங்களுக்கு முத்திரையிடும் வேலைகள் நடைபெறும்.

(ஒ-168)

கட்டாக்காலிகள் கழுத்தில் 'வாசகங்கள்'!

கழிபுரம், டிச. 3

மாதகல் பகுதியில் திரியும் கட்டாக்காலி மாடுகளின் கழுத்தில் "வாசகங்கள்" எழுதிய அடையாள காணப்படுகின்றன.

கடந்த வாரம் கழிபுரம் காட்டுவளவு பகுதியில் மேய்ந்து கொண்டிருந்த பல மாடுகளிலும் 'வாசகங்கள்' தொங்கின.

மாதகல் பகுதியிலுள்ள இலங்கை இராணுவ காவலரண்கள் பக்கமாக இருந்து வரும் சந்தேகங்களின் கழுத்திலேயே வாசக அடையாள காணப்படுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

(ஒ-188)

வடமராட்சிப் பகுதியில் வேகமாகப் பரவும் நோய்கள்

வடமராட்சி மற்றும் வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதிகளில் மலேரியா, வயிற்றோட்டம், தொழுப்புக் காய்ச்சல் போன்ற நோய்கள் வேகமாகப் பரவி வருகின்றன.

மத்திய அரசினர் வைத்தியசாலையில் பெரும் எண்ணிக்கையான நோயாளர்கள் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர்.

நுளம்பு மற்றும் இலையான் போன்றவற்றை ஒழிக்க தெளிவான துண்டுப் பிரசுரங்களை வழங்கி மக்களை விழிப்படையச் செய்யுமாறு சுகாதார அதிகாரிகளை பொதுமக்கள் கேட்டுள்ளனர்.

(ஒ-155)

சமூகத்திற்கு பயன்படும் வகையில் மாணவர்கள் உருவாக வேண்டும்

பரிசளிப்பு விழாவில் அரச அதிபர் உரை

வாழ்ப்பாணம், டிச 3

நெருக்கடியான ஒரு காலத்தை எதிர்நோக்கியுள்ள எமது சமூகத்திற்கு பயன்படத் தக்கதாக மாணவர்கள் தங்களை உருவாக்கிக்கொள்ள வேண்டிய தேவை இன்றைய தேவையாகும். கல்வி வாழ்க்கைக்கு உதவும். ஆனால் மனித நேயமற்ற கல்வி நிலைக்காது.

அண்மையில் நடைபெற்ற யாழ். மத்திய கல்லூரியின் பரிசளிப்பு விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு வேலையில் யாழ். அரச அதிபர் கா. மாணிக்கவாசகர் இவ்வாறு சொன்னார்.

கல்லூரி அதிபர் திரு. நா. க. சண்முகநாதபிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்ற மேற்படி விழாவில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:

விஞ்ஞான தொழில்நுட்ப ஆற்றலுக்கான கல்வி முறையின் அவசியம் தற்போது உணரப்பட்டிருப்பதால், இத் துறைகளில் போதிய கற்கைப் பெற மாணவர்கள் தாய்மொழிக் கல்வியுடன் ஆங்கிலத்திலும் கற்றல் ஆற்றலைப் பெறவேண்டும் என்றார்.

கல்லூரி அதிபர் தனது தலைமை உரையில் கூறியதாவது:

இழப்புக்கள், மனக்குழப்பங்களின் மத்தியிலும் புதிய தேசிய மறுமலர்ச்சிப் பிரவாகத்தில் மாணவர்கள் தம்மை ஈடுபடுத்திக்கொண்டுள்ளனர். வெறும் புத்தகப் பூச்சிகளாக மட்டும் மாணவர்கள் இருப்பார்களாயின் சமூக உணர்வற்ற சுற்றவாளிகளாக அவர்கள் மாறிவிடுவார்கள் என்பதை கருத்தில் கொண்டு—

கல்வியுடன் சமூக உபயோகமான பணிகளிலும் அவர்களை ஈடுபடுத்துவதிலும் நாம் முனைப்புடன் உழைப்போம்— என்றார்.

யாழ். பிரதிக் கல்விப்பணிப்பாளர் திரு. சு. வேலாயுதம், திரு. எஸ். ராஜதேவன், செல்வி பொ. வாகீசன் உட்படப் பலர் நிழ்ச்சியில் பேசினர். மாணவர்களுக்கான பரிசுகளை திருமதி பே. மாணிக்கவாசகர் வழங்கினார். இறுதியில் மாணவர்களால் நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெற்றன.

(த-111)

மக்னெற் கல்வி ஸ்தாபனம்

கல்லியங்காடு

கல்வியாண்டு - 1993

93, O/L ஆண்டு 5, 6, 7, 8, 9, 10 வகுப்புகள் ஆரம்பமாகின்றன

5 - 12 - 92 [காலை 8 மணி]

யாழ்நகரின் முன்னணி ஆசிரியர் குழு இணைந்த சேவை

கணிதம்	—	திரு. வாமதேவன்
விஞ்ஞானம்	—	திரு. அரசகுலசூரியர்
சமூகக்கல்வி	—	திரு. கோபி, தில்லைநாதன்
தமிழ்	—	திரு. துரைராஜா
ஆங்கிலம்	—	திரு. சத்தியபாலன் (பாபு)
வர்த்தகம்	—	திரு. ராஜன்

அனுமதிகளை முன்கூட்டியே பெறவும்.

(இ - 8941)

WANTED TEACHER

ST. PATRICK'S COLLEGE, JAFFNA.

FULL - TIME TEACHER FOR

English Language:	Years 9 to 11
Science:	Years 10 to 11
Physics:	Advanced Level Classes

Apply before 10 - 12 - 1992 Please quote Ref. No. 31292

- RECTOR.

(C-3939)

லாண்ட் மாஸ்ரர் தேவை

71/72/சிறி 5000 இலக்கத்துக்கு பிற்பில இலக்க உடைய நில பாவிப்பில் உள்ள "லாண்ட் மாஸ்ரர்" தேவை. சகல ஆவணங்களுடன் 14-12-1992இற்கு முன்னர் காலை 9 மணிக்கும் பிற்பகல் 2-00 மணிக்கும் இடையில் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். மேலதிகாரம் நேரில் கலந்து முடிவு செய்யலாம்.

அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்

(T. R. R. O)

106, நாலாம் குறுக்குத் தெரு,

யாழ்ப்பாணம்.

(இ-8938)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

றோட்டரிப் போட்டி பரிசளிப்பு இன்று

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3

யாழ். றோட்டரிக் கழகம் உதயன் வெளியீட்டகத்தில் ஆரவுடன் நடத்திய பேச்சோ தடுப்பு சுவரொட்டிகள் மற்றும் சுலோக போட்டிகளில் பெற்றி பெற்றோருக்கான பரிசளிப்பு வைபவம் இன்று மாலை 4-30மணிக்கு சுபாஸ் ஹோட்டலில் நடை பெறும்.

போட்டியில் பங்கு பெற்ற மாணவ ஆசைவரும் இந்த வைபவத்துக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். இடம்பெயர்ந்த தமது காரணமாக அழைப்புக் கிடைக்காதவர்களும் வைபவத்துக்கு வரலாம் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த)

இரவில் தேங்காய் திருட்டு

ஏழாலை, டிச. 3

ஏழாலை மேற்குப் பகுதியில் பல இடங்களிலும் இரவில் தென்னை மரங்களில் திருடர்கள் ஏறி இளம் தேங்காய்களைப் பறித்துச் செல்கின்றனர் என்று பரவலாகப் புகார் கூறப்படுகிறது. (ஒ-46)

மட்டக்களப்பில் வெள்ள அபாயம்

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தொடர்ச்சியாகப் பெய்து வரும் மழையின் காரணமாக வெள்ள அபாயம் தோன்றியுள்ளது

மட்டக்களப்பு முதலைக்குடாவாவியில் நீர்மட்டம் வெகுவாக உயர்ந்துள்ளது. மட்டக்களப்பு - கொழும்பு பிரதான பாதையில் மண்டூர்ப்பிட்டியில் 3 அடிக்கு நீர் நிரம்பியுள்ளதால், சிறுவாகனங்கள் செல்ல முடியாதுள்ளது (த)

சுப்பர் சொனிக் குண்டு வீச்சு

தெல்லிப்பழை, டிச. 3

கடந்த வியாழக்கிழமை பகல் 1-00 மணிக்கு இளவாலி, எழுதுமட்டுவாள் பகுதியை வல்லமிட்ட சுப்பர் சொனிக் விமானம் எழுதுமட்டுவாள் ஐந்தாம் தண்டு என்னும் இடத்தில் குண்டுகளை வீசியது.

குண்டுகள் தென்னந்தோட்டம் ஒன்றில் வீழ்ந்து வெடித்ததில் பல தென்னை மரங்கள் முறிந்தன. (ஒ-117)

தென்னைக்கு உரமிடுமாறு ஆலோசனை

யாழ்ப்பாணம், டிச. 03

தென்னை ஒவ்வொரு மாதமும் பூத்துக் காய்த்துப்பயன் தரும். வருடம் முழுவதும் அது வழங்கும் பயன்களையும் தரும் தாய் மரையில் உள்ள ஊட்டச்சத்து வெகுவிரைவில் இழக்கப்படுகின்றது. இந்த இழப்பை ஈடு செய்வதன் மூலம் தொடர்ச்சியான நல்ல பயனைப் பெற முடியும்.

உரமிடுவதன் மூலம் தாவரத்தின் ஊட்டச்சத்தை கூட்டிக்கொள்ளலாம். உரமிடுவதற்கு தமிழீழப் பிரதேசத்தில் மாரி காலம் ஏற்ற காலமாகும். எனவே தென்னஞ் செய்கையாளர்களும், வீட்டுத் தோட்டங்களில் தென்னை பயிரிட்டுள்ளவர்களும் இதில் கூடிய கவனம் செலுத்தவேண்டும்.

ஐந்து வருடத்திற்கு உட்பட்ட இளம் தென்னை ஒன்றுக்கு 2 கிலோ வை பி. எம். (இளம் மரக்கலவை) உரமும், ஐந்து வருடத்திற்கு மேற்பட்ட காய்க்கும் தென்னை மரங்களுக்கு 2½ கிலோ ஏ. பி. எம். (முதிர் மரக்கலவை) உரமும் இடுதல் அவசியமாகும்.

ஆகவே இதில் குறைந்த இளம் தென்னங்கன்றுகளுக்கு வயதுக்கேற்ற விகிதாசாரமான அளவுகளில் உரமிடுதல் வேண்டும்.

வை. பி. எம். மற்றும் ஏ. பி. எம். கலவை உரங்களை நேரடியாக எடுக்க முடியாத விடத்து, சமநல சேவை நிலையங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலும் உரமிடுதல் பிடித்த பற்றிய தொழில்நுட்ப ஆலோசனைக்கு தென்னை பயிர்செய்கை சபை யாழ் மாவட்ட தெங்கு அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. ஜே. சத்தியேந்திரனுடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு தமிழீழ பொருண்மிய மேம்பாட்டுக்கழகத்தின் பணை, தென்னை வள அபிவிருத்தி ஒன்றிய பருத்தியூர் தெங்கு பயிர்செய்கையாளரைக் கேட்டுள்ளனர். (இ)

★ அந்தியேட்டிக்குத் தேவையான (12" x 10" Recopy) புகைப்படங்கள்
★ நினைவஞ்சலி கல்வெட்டு புத்தக அட்டை லேபல்களுக்கு வேண்டிய Line-Half Tone, Colour Blocks
★ Photo Polymer (போஸ்ரிக்) Blocks
★ றபர் சீல்
★ ஒஃபிய வேலைகள்
★ விளம்பர ஸ்ரிக்கேஸ்

தரமாக குறைந்த விலையில் குறுகிய காலத்தில் பெற்றுக் கொள்ள!

கொழும்பு ஸ்ரூடியோ
55, மணிக்கூட்டு வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
(சி-3916)

புதிய உயர் கல்லூரி
ஆரியகுளம் சந்தி,
யாழ்ப்பாணம்

O/L - 93
ஆண்டு 10, 9

புதிய பிரிவுகள்

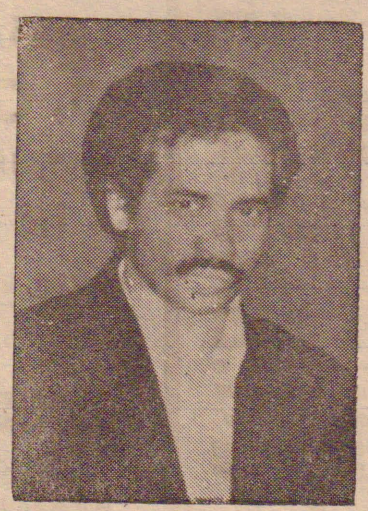
ஆரம்பம்:
05 - 12 - 92
(சனி 3-00மணி)

விஞ்ஞானம் — தயாநிதி
கணிதம் — கதிர்
சமூகக்கல்வி — யூபேந்
தமிழ் — பிரதீபன்
வர்த்தகம் — ஸ்ரீ
ஆங்கிலம் — சன்

(சி-3813)

விண்ணக வாழ்வின் 31ஆம் நாள்

மண் சர்ப்பு: 15 — 04 — 1954



விண் ஏற்பு: 03 — 11 — 1992

ஸ்ரீ சக்கரமென்தாஸ்
(இலங்கேந்திரன்)

இல்லறமில் இலங்கு இந்திரனே - எம்
உள்ளமதைக் கவர்ந்திட்ட சுந்தரனே
மாதமொன்று ஓடினாலும் - மங்காது உன் நினைவு
வெதும்பியே மாய்கின்றோம் - வெந்தணலில்
வீழ்கின்றோம்
பார்போற்றும் மைந்தனாய் - பண்பான
நற்தலைவனாய்
அன்புக்கு ஓர் அப்பாவாய் எல்லவருக்கும் நல்லவனாய்
வாழ்ந்திட்ட நாட்களை வாஞ்சையுடன்
நோக்குகின்றோம்
சேர்ந்திட இறைவனடி இதயதுடன் வேண்டுகின்றோம்.

பிரியாத் துயருறும்;
அன்பு அம்மா, அருமை மனைவி,
பாசக்குழந்தைகள், அப்பப்பா,
அம்மம்மா, உற்றார், உறவினர்.

செல். யூட்ஸ் அவனியூ,
அரியாலை.
(23473)

ஆசிரியர் தேவை

6, 7, 8, 9ஆம் ஆண்டுகளுக்கான

● கணிதம் ● விஞ்ஞானம்
● தமிழ் ● ஆங்கிலம்
● சமூகக்கல்வியும் வரலாறும்

மேலும் பாடங்களைக் கற்பிப்பதற்கு, கற்பித்தலில் ஆர்வமுள்ள எவரும் உடன் ஆசிரியர்கள் தேவை. ஆர்வமுள்ளவர்கள் பிற்பகல் 3 00 — 5-00 மணிவரை நேரில் வரவும்.

BOND INSTITUTES
58A, ஸ்ரான்லி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
(சி 3933)

I. A. B.
சர்வதேச கணக்குப் பதிவாளர் கழகம்
(லண்டன்)

June - 93

★ FOUNDATION
★ INTERMEDIATE
★ FINAL

ஆரம்பம்: 05 - 12 - 1992

★ கடந்த கால பரீட்சைகளில் மிகச் சிறந்த பெறுபேறுகள்
★ குறைந்த கட்டணம்

SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION
16, 3rd CROSS STREET, JAFFNA.
(சி-3848)

University of Jaffna.

Tender for the Supply of Furniture

Sealed tenders are invited for the following:

1.	Straight Back Chair	— 13	nos
2.	Arm Chair	— 07	nos
3.	Table	— 13	nos
4.	Executive Table	— 01	no
5.	Timber Bench	— 10	nos
6.	Bed	— 08	nos
7.	Key Board 2' x 3'	— 01	no
8.	Notice Board	— 02	nos
9.	Book Press	— 02	nos
10.	Periodical Display Shelves	— 05	nos
11.	Ola Manuscript Cabinets	— 02	nos
12.	Catologue Cabinets	— 02	nos

Drawings and relevant details could be obtained from the Bursar, University of Jaffna. between 1992 - 12 - 07 to 1992 - 12 - 10 during office hours on payment of Rs. 200/- as non - refundable deposit and Rs. 5,000/- as refundable deposit.

Sealed tenders should be forwarded to the Bursar, University of Jaffna on or before 10-00 a. m. on 1992 - 12 - 15, indicating "Tender for Furniture" on the left hand corner of the envelope. The Tender will be opened on the same day at 10-30 a. m.

- REGISTRAR.

(C-3932)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

உதயன்

பனைகள் தலை நிமிரட்டும்!

பனை மர நடுகைக்கு முதலிடம் கொடுக்குமாறு தமிழீழப் பொருண்மிய மேம்பாட்டுக் கழகம் பொதுமக்களைக் கேட்டுள்ளது. வீதிகளில் பனம் விதைகளை நடும்போது எவ்வாறு நடவேண்டும் என்பது குறித்தும் கழகம் தக்கபடி அறிவுறுத்தி உள்ளது.

வடமாகாணம் பொதுவாகவே வரண்ட பிரதேசமாகும். இங்கு பருவ மழை போதியளவு பெய்வதற்கு மரங்கள் நிறையத் தேவை. அடர்ந்த காடுகள் அழிக்கப்படுவதால் கிராமங்களிலும் நகரங்களிலும் வீடுகள், வீதிகள், வெளிகள் எங்கும் பெரும் எண்ணிக்கையில் மரம் நடவேண்டிய அவசரமும், அவசியமும் உருவாகியுள்ளன.

இத்தகைய ஒரு நெருக்கடியான வேளையில் மரநடுகையைத் தீவிரமாக்க வேண்டிய தேவை உருவாகியுள்ளது. அதனைப் பேர்க்கால அவசரத் திட்டமாக நடைமுறைப்படுத்த வேண்டிய அவசியமும் தோன்றி உள்ளது.

எங்கள் தந்தையரும், பேரன்மாரும் வைத்து வளர்த்துப் பேணிக் காத்த மரங்களை இப்போது எமது தேவைக்குப் பயன்படுத்துகிறோம். அவ்வாறே எமது மகன்மாரும் அவர்கள் சந்ததியும் மரங்களின் உபயோகத்தைப் பெறுவதற்கு நாம் மரம் நடவேண்டியது எமது கடமையாகிறது. இதனை ஒவ்வொரு மனிதனும் மனதார உணர வேண்டும்.

வரண்ட பிரதேசங்களில் வாழும் தமிழர்கள் இதில் அதிக அக்கறை காட்டுவது இன்றியமையாதது. காடுகள் அழிந்து வரும் இவ்வேளையில், விறகுக்காக மரங்கள் வெட்டிக்கப்படும் இக்காலத்தில் தமிழர்கள் மரம் நடுகையை தமது நாளாந்த வாழ்க்கையின் ஓர் அங்கமாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். அந்தந்தப் பருவகாலத்துக்கு ஏற்ற மர வகைகளை வீடுகள், வளவுகள், வெளிகள், வீதிகளில் நாளாந்தம் நட வேண்டும்.

தமிழர்கள் தமது மண்ணைப் பாலைவனமாகுவதற்கு அனுமதித்தால் அவர்கள் மண்ணை மீட்பதற்கும், தாயகத்தைப் பிரிக்காமல் தடுப்பதற்கும் நடத்தும் போராட்டம் அர்த்தமற்றதாகிவிடும். எமது அடுத்த சந்ததியினர் வாழ்வதற்கு உகந்ததாக இல்லாது மாறக்கூடிய மண்ணைக் காக்கப் போராடி என்ன பயன்? எல்லாம் மக்களிடமே தங்கி உள்ளது. எதிர்காலச் சந்ததியை வாழ வைக்கத் தாம் மரம் நடுவது அவசியம் என்பதை ஒவ்வொருவரும் உணர வேண்டும்.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டைப் பொறுத்தமட்டில் பனை இலகுவில் வளரக்கூடியது. தண்ணீரும் பராமரிப்பும் அதிகம் தேவைப்படாது. எண்ணிலடங்காப் பயன்களைத் தரவல்லது. நீண்டகாலம் நின்று பயன் தந்து எமது உணவுத் தேவையை பல வகைகளாலும் நிறைவேற்றக் கூடியது. குடாநாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் பெரும் பங்கு வகிக்கக்கூடியது.

எனவே பனையை எமது தேசியப் பயிராகப் பிரகடனப்படுத்தி அதனை அதிக அளவில் உற்பத்தி செய்வோமாக. கற்பகதருவாக விளங்கும் பனை எமக்கு இயற்கை தந்த அருஞ் செல்வம் என்பதனை உயத் துணரவேண்டும். எங்கள் மண்ணில் பனைக்கள் தலைநிமிர்ந்து ஓங்கி நிறைந்தால் நாமும் தலை நிமிர்ந்து நிற்க முடியும்.

பலாலி தாக்குதல் மற்றும் ஒருவர் வீரமரணம்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3 கடந்தமாதம் 24 ஆம் திகதி பலாலி கிழக்கில் காவலரண் மீது நடாத்தப்பட்ட அதிரடித் தாக்குதல் சம்பவத்தில் வீழ்ப்புண் அடைந்திருந்த விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் பெண் போராளி ஒருவர் நேற்று அதிகாலை வீரமரணமடைந்தார்.

இரண்டாம் லெப்டினன்ட் நிலையில் இருந்த ஜமீலா [முருகையா மாலா — அல வெட்டி] என்ற போராளியே வீரமரணமடைந்தவராவார்.

சித்த மருத்துவ பரீட்சை முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3 யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் 1991 ஆம் ஆண்டுக்கான சித்த மருத்துவ சத்திர சிகிச்சையாட்டதாரிகள் இறுதிப் பரீட்சை முடிவுகள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

இந்தப் பரீட்சையில் மொத்தம் ஐந்து பேர் தோற்றியிருந்தனர்.

அவர்களின் பெயர் விபரம் வருமாறு

செல்வி பி. பத்மநாதன், பி. கருணாகரன், செல்வி வி. சச்சிதானந்தம், என். ஸ்ரீசுப்பிரமணியம், செல்வி ஏ. சுமதி.

(இ-5)

நிவாரணத்துக்கு அரிசி, சீனி கூடுதலாக வழங்க ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3 நவம்பர் மாதத்தில் வழங்கி இரண்டு வாரங்களுக்கும் வழங்கப்பட இருக்கும் இலவச உலர் உணவுப் பொருள்களின் அளவுகளில் மாற்றம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

புதிய ஏற்பாட்டின் பிரகாரம் முன்னரை விடக் கூடுதலாக அரிசியும், கூடுதல் சீனியும் வழங்கப்பட உள்ளன.

புதிய அளவுக்கு ஏற்ப தேவையான பொருள்கள் பலநேரக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், இரு வாரங்களுக்கும் உரிய நிவாரணப் பொருள்களை ஏழு நாட்களுக்குள் விநியோகிக்க வேண்டும் என்றும் யாழ். செலவக புனர்வாழ்வுப் பிரிவு அறிவுறுத்தியுள்ளது.

நிவாரணப் பொருள் விநியோகம் குறித்த அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தவை பின்வருமாறு அமைகின்றன :-

பொருள்	1 அதி	2 அதி.	3 அதி.	4 அதி.	5 அதி.
அரிசி (வெளிச்சை)	2 கிலோ	4 கிலோ	5 கிலோ	6 கிலோ	7 கிலோ
மாவு	1¾ கிலோ	2 கிலோ	2½ கிலோ	3 கிலோ	5 கிலோ
சீனி	½ கிலோ	1½ கிலோ	2 கிலோ	2½ கிலோ	3 கிலோ
வாசூர் பருப்பு	¼ கிலோ	250 கிராம்	600 கிராம்	800 கிராம்	800 கிராம்
தேயிலை	—	50 கிராம்	50 கிராம்	50 கிராம்	50 கிராம்

அகதி முகாம்கள் குறித்த அறிக்கை கோரப்படுகிறது

யாழ்ப்பாணம், டிச. 3 யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள அகதி முகாம்களில் நிலவும் சுகாதாரச் சீர்கேடுகள் குறித்த விவரமான அறிக்கையை அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணையம் சகல அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களிடமும் கோரி உள்ளது.

அகதி முகாம்களில் நிலவும் சீர்கேடுகள், அவற்றை தீர்க்கத் தேவையான ஆலோசனைகள், அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் பங்களிப்பு ஆகிய விவரங்கள் கொண்ட அறிக்கையை இம்மாதம் 5 ஆம் திகதிக்கு முன் அனுப்பி வைக்குமாறு கோரப்பட்டுள்ளது.

மக்கள் வங்கி கொழும்பில் அடகு நகை மீட்க வசதி

கொழும்பு, டிச. 3 கடந்தகுடியேற்ற மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில் அடகு வைக்கப்பட்டு இதுவரை மீட்கப்படாத இருக்கும் நகைகளை இனிமேல் கொழும்பில் மீட்டுக்கொள்ளலாம். இதற்கென மருதானையில் விசேட நகைமீட்புப் பிரிவு ஒன்று திறக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இப்படி கொழும்பில் மக்கள் வங்கி வங்கியாளர்களே தெரிவித்தனர்.

மன்னார், முல்லைத்தீவு, வவுனியா, யாழ்ப்பாணம், கண்டி, மாத்தளை, கம்பளை, சிலாபம், புத்தளம், நீர்கொழும்பு, கிளிநொச்சி ஆகிய இடங்களில் உள்ள மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில் அடகு வைக்கப்பட்ட நகைகளை இந்தப் பிரிவில் மீட்டுக் கொள்ளலாம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மருதானை, டீன்ஸ் வீதியில் உள்ள 220ஆம் இலக்கத்தில் இருக்கும் 'சுபநர' கட்டடத்தில் புதிய நகை மீட்புப் பிரிவு திறக்கப்பட்டுள்ளது.

[இ-5]

யாழ். மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களுக்கு தலா 20 லட்சம் ரூபா

யாழ் மாவட்டத்தில் உள்ள 14 பிரதேச செயலகங்களுக்கும் தலா 20 லட்சம் ரூபா நேரடியாக ஜனவரி முதல் ஒதுக்கவிருக்கிறது.

யாழ். மாவட்டத்தில் இயங்கும் 14 பிரதேச செயலகங்களுக்கும் சமமாக மற்றும் அலுவலக செலவினங்களுக்கு மட்டும் இதுவரை மாகாண சபை நிதி வழங்கி வந்தது.

எதிர்வரும் ஜனவரி முதல் அந்தப் பிரதேச அபிவிருத்தி ஒதுக்கீடுகளுக்காக 20 லட்சம் ரூபா வருடம் வழங்கப்படவிருக்கிறது.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபை நேரடியாக இந்த நிதியை வழங்கும். [இ-3]

பருத்தித்துறையில் செஞ்சிலுவை அலுவலகம்

செஞ்சிலுவைச் சங்க சர்வதேச குழுவின் மினி அலுவலகம் ஒன்று பருத்தித்துறை முனைக்கு செஞ்சிலுவைச் சங்கத்துக்கு அருகில் திறந்து வைக்கப்பட உள்ளது.

கப்பலில் இருந்து பொருள்களை இறக்கி அனுப்பும் வேலைகளை கவனிப்பதற்கு வசதியாக இந்த அலுவலகம் திறக்கப்படுவதாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

[இ-17]

நாளை

தென்மராட்சி, டிச. 3 கொலி நோயின் தாக்கத்தினால் பாடசாலை ஆரம்பிப்பு மாணவர்களின் தொகுப்பாட்சியும் கல்வி நிலையும் பரிசீலிப்பும் நாளை [illegible] பாடசாலைகளில் நடைபெறும்.

பழைய வட்டக்கச்சியில் சோழர்கால அம்மன் சிலை

கிளிநொச்சி, டிச. 3 கிளிநொச்சி, பழைய வட்டக்கச்சிப் பகுதியில் சோழர் காலத்து அம்மன் விக்கிரகம் ஒன்று அணிகலன்களுடன் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது.

பழைய வட்டக்கச்சிப் (புதிய வட்டக்கச்சி) பகுதியில் உள்ள விநாயகர் ஆலயத்தைப் புனரமைத்துக் கட்டுவதற்கான அத்திவாரம் வெட்டியபோதே ஓர் அடி உயரமான (30செ.மீ) வெண் கலத்தினால ஆன அம்மன் விக்கிரகம் கண்டெடுக்கப்பட்டது.

நீள்சதுர வடிவமானதும், வடிவழகுமானதுமான ஒவ்வொரு சோடி வெண்டயங்களும், சோழிமுட்டைப் பதக்கமன் உள்ள சலங்கை ஒன்றும் அதே இடத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

இவை இப்போது விநாயகர் ஆலயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றை யாழ். பல்கலைக்கழக வரலாற்றுத் துறை கிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் திரு. கி. கனகராசா உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். வெண்கலத்தினால் ஆன சோழர் காலத்து அம்மன் சிலைகள் இதற்கு முன்னரும் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. குறிப்பாக அம்மன் விக்கிரகம் கண்டெடுக்கப்பட்ட இடத்தில் மேலாளபரத்த நிலப்பரப்பும், அதன் கிழக்குப் பக்கத்தில் ஆறும், பாரிய விருட்சங்களும் காணப்படுகின்றன. மேலாள பகுதியில் உள்ள செங்கற் சிதைவுகளை ஆய்வு செய்த போதே அதிகளவு கிறியனவும், பெரியனவுமான உருவங்கள் காணப்பட்டதாக தொல்லியல் ஆய்வு ஆர்வலரான திரு. கி. கனகராசா உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். வெள்ள செங்கற்களில் அரசு மாளிகை குறியீடுகளும் காணப்பட்டனவாம். கருந்திரபுரம் விநாயகர் ஆலயத்தில் உள்ள செங்கற்களிலும் இந்த அடையாளங்கள் காணப்பட்டதாக அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (அ)

வீடமைப்பு மானியம்

கொழும்புத்துறை, டிச. 3 யாழ் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் கிராம வீடமைப்பு மானியம் வழங்கும் திட்டத்தின் கீழ், யாழ் மாநகர சபையால் தெரிவு செய்யப்பட்ட 8 பேருக்கு முதற்கட்டமாக தலா மூன்று லட்சம் ரூபா வீதம் யாழ். மாநகரசபை அலுவலகத்தில் வைத்து வழங்கப்பட்டது. [த-30]

தாட்சருக்கு ஹிட்லர் மீசை!

லண்டன், டிச. 3 பிரிட்டிஷ் நாடாளுமன்றத்தில் தொங்க விடப்பட்டிருந்த முன்னாள் பிரதமர் திருமதி மார்கரட் தாட்சரின் உருவப் படத்தில் "ஹிட்லர் மீசை" கிறுக்கப்பட்டிருந்தது. யாரோ ஒருவர் இதனைச் செய்திருந்தது கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை.

அதை அடுத்து தாட்சரின் அந்த உருவப்படம் அகற்றப்பட்டது.

கடந்த வாரம் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. [ஒ]

சுகாதார வருடம்

வண்ணார்பண்ணை, டிச. 3 எதிர்வரும் 1993 ஆம் ஆண்டை சுகாதார வருடமாக யாழ். மாவட்ட அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணையம் பிரகடனப்படுத்த உள்ளது. சுகதொழில் முறை இன்னல ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவும் இணையம் முன்வந்துள்ளது.

[த-162]

எதிர்கால சந்ததிக்கு—நாம் வனவளத்தை பரிசாக வழங்குவோம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கொபவே மரணம் குறித்து.....

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஏனையோரும் கொலைப்பட்டதாக ஊர்ஜிதம் செய்தது என்பதும் தெரிந்ததையே.

தமது நிலக்கண்ணி வெடித் தாக்குதலிலேயே கொப்பேகடுவ குழுவினர் உயிரிழந்தனர் என்பதை விடுதலைப் புலிகளும் அறிவித்திருந்தனர்.

ஆனால்—

நேற்று கொழும்பில் பத்திரிகையாளர் மாநாடு ஒன்றில் கலந்துபற்றிய திருமதி லலனி கொப்பேகடுவ, தமது கணவர் அகோர மரணம் செய்த ஜீப்பில் பொருத்தப்பட்டிருந்த குண்டு வெடித்தே உயிரிழந்தார் என்று குறிப்பிட்டார்.

"ஜீப்பில் பொருத்தப்பட்ட குண்டு வெடித்தே எனது கணவர் கொலைப்பட்டார் என்பதை நான் நிச்சயப்படுத்திக் கூறுகிறேன். அதற்குப் போதிய ஆதாரங்கள் உள்ளன.

"அரசாங்கம் கூறுவது போல கண்ணி வெடியில் எனது கணவர் கொலைப்படவில்லை.

"எனது கணவருக்கு நெருக்கமானவர்களைக் குறைக்கவும், அவரை புத்த சாசனத்திலிருந்து அப்புறப்படுத்தவும் இராணுவ உயர்பீடத்தினராலும் அரசாங்கத்தினராலும் இக் குண்டு வெடிப்பு நடத்தப்பட்டது.

"இராணுவத்தில் உள்ளவர்களே அதன் தலைமை நிலைகளில் மத்தியில் நிலவும் போட்டி, பகைமை போன்றவையும் இச்சம்பவத்துக்குக் காரணம்.

கொப்பேகடுவவின் அகோரமான மரணத்தைக் குறைக்கவும், இராணுவத்திலிருந்து அவரின் முக்கியத்துவத்தையும் நீக்கவும் செய்யப்பட்ட சதியே இது.

"ஆகவே இச்சம்பவம் குறித்து தீர்ப்பு விசாரணை செய்ய சர்வதேச நீதி விசாரணைக் குழு ஒன்று நியமிக்கப்பட வேண்டும்". — இவ்வாறு திருமதி கொப்பேகடுவ செய்தியாளர் மாநாட்டில் தெரிவித்தார்.

ஏராளமான செய்தியாளர்கள் பங்கு பற்றிய இந்த மாநாட்டில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டார நாயக்கா உட்பட அனைத்து எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களும் பங்குபற்றினர்.

இச்சம்பவம் குறித்து சர்வதேச விசாரணைக் குழு நியமிக்கப்பட வேண்டும் என்ற கருத்தை அனைத்துக் எதிர்க் கட்சிகளும் ஆதரிப்பதாக செய்தியாளர் மாநாட்டில் பங்குபற்றிய முன்னாள் அமைச்சரும் ஜனநாயக ஐக்கிய தேசிய முன்னணித் தலைவர்களில் ஒருவரான காமினி திஸநாயக்கா தெரிவித்தார்.

பிரிட்டனில் முன்னாள் இராணுவ வெடிகுண்டு நிபுணர் திரு. வோகர்ஸ்லி முடிவுபடி கொப்பேகடுவ பயணம் செய்த வாகனத்தில் மறைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த வெடிகுண்டு வெடித்தே கொப்பேகடுவவும் ஏனைய தலைவர்களும் உயிரிழந்தனர் என்று காமினி திஸநாயக்க மேலும் கூறினார்.

இந்த குண்டுவெடிப்புச் சம்பவம் குறித்து விசாரிக்க சர்வதேச விசாரணைக் குழு நியமிக்கப்பட வேண்டும் எனக்கோரி பிரதானமும் பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சருமான டி. பி. விஜேதுங்க வுக்கு திருமதி கொப்பேகடுவ மனுச் செய்திருப்பதாக செய்தியாளர் மாநாட்டில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த மனு தொடர்பாக ஜனாதிபதியின் செயலாளர் விஜேதாஸா, கொப்பேகடுவவின் மனைவிக்கு கடிதம் ஒன்றை எழுதியிருப்பதாகவும் —

அக்கடிதத்தில் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் குறித்து ஆராய சர்வதேச விசாரணைக் குழு ஒன்றை நியமிக்க அரசு இணங்கியிருப்பது பற்றிக் குறிப்பிட்டிருந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அந்த விசாரணைக் குழுவில் இடம்பெற வேண்டிய அதன் பரிசீலனைக்காக தருவது — ஐக்கிய நாடுகள் சபை, அணி சேரா இயக்கம், பொதுநலவாய நாடுகள் அமைப்பு, சார்க் அமைப்பு ஆகியவற்றில் எந்த அமைப்பைக் கோர வேண்டும் என்பதை அறிந்து கொள்ள ஜோதிபதி விரும்புவதாக திரு. விஜேதாஸ அந்தக் கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

திருமதி கொப்பேகடுவவின் மதில் கிடைத்ததும், உதேச விசாரணைக் குழுவை அமைப்பதற்கான நடவடிக்கை ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளும்படி ஜனாதிபதி சட்டமா அதிபருக்குப் பணிப்புரை வழங்கியுள்ளார் என்றும் அக்கடிதம் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது. (உ-எ-5-6)

பல்கலையில் புதிய துறை

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகத்தில் புறநிலைப் படிப்புக்கான அலகு என்ற புதிய துறையை ஆரம்பிப்பதற்கு பல்கலைக் கழக மானிய ஆணைக்குழு அனுமதி வழங்கி உள்ளது. (த-எ)

தமிழீழ காவல்துறை பதவி வெற்றிடம்

1) சாரதி: [வாகனம் ஓட்டுநர்கள்]

இலேசான பாரமான வாகனங்கள்

கல்வித் தகைமை: 8 ம் வகுப்பு சித்தி

வயது: 18 - 30 வரை உயரம்: 5' – 5' 6" வரை

திருமணமாகாதவர் மட்டும் சாரதி வேலையில் குறைந்தது 5 வருட அனுபவமுள்ளவர்களும், அத்தாட்சிப் பத்திரங்களுடன் நாவலர் வீதியிலுள்ள தமிழீழ காவல்துறையின் தலைமைச்செயலகத்திற்கு 10 - 12 - 92 வரை சமுகந்தரவும்.

2) உப பரிசோதகர் / காவலர் தரங்கள்:

தகைமைகள்: 8 ம் வகுப்பு தொடக்கம் க. பொ. த. [உயர்தரம் வரை]

உயரம்: 5' - 6" வயது: 18 - 30 வரை

மேற்கூறிய தகைமையுடையவர்கள் சான்றிதழ்களுடன் 10 - 12 - 92 வரை நாவலர் வீதியிலுள்ள தமிழீழ காவல் துறையின் அலுவலகத்திற்கு சமுகந்தரவும். தபால் மூலம் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா. ஆண்/பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம்.

பா. நடேசன்.
பொறுப்பாளர்,
தமிழீழ காவல்துறை.

(கி-3931)

மரண அறிவித்தல்கள்

செல்வி அனிற்றா ஆனந்தி

செல்வி அனிற்றா ஆனந்தி (வயது 5) 1- 12- 92 நேற்று மாலை காலமானார். அன்னார் சுன்னாகத்தைச் சேர்ந்த திரு. செபமாலை கீத பொன்கலன் (கிளிவுகராயர், யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி), ஜெயசீலி ஞானமணி ஆகியோரின் ஏக புதல்வியும், செல்வன் றஜீவ் ரூஸ்வெல்ட் (மரணம் ஆண்டு- 3, B புனித ஜோண் பொஸ்கோ மகா வித்தியாலயம்) அவர்களின் அன்புத் தங்கையுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (03- 12- 92) பி. ப. 3, 30 மணிக்கு 52, பழைய பூங்கா வீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியிலிருந்து புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலைக்கு நிலவடக்கத்திற்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், மாணவர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

(23486)

தகவல்:
செபமாலை கீத பொன்கலன்

நாகலிங்கம் சுப்பிரமணியம்

[இளைப்பாறிய அரசாங்க உத்தியோகத்தர்]

நாகலிங்கம் சுப்பிரமணியம் அவர்கள் 1-12-92, செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை 4 30 மணியளவில் சிவபதமடைந்துவிட்டார். அன்னார் சோலம்பெற்ற நாகலிங்கம் தம்பதிகளின் மூத்த மகனும், காலம்சென்ற முத்துக்குமாரு தம்பதிகளின் மருமகனும், திருமதி இராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், திரு. சிவகுமாரன் (கலாநிதி - அமெரிக்கா), திரு. சிறிகுமாரன் (கலாநிதி- பிலிப்பைன்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், திருமதி இன்பா, எலிசா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், செல்வன் இராகவனின் அன்புப் பேரனும், திரு. நா. வைரமுத்து, திரு. நா. சுந்தரம், திரு. நா. தாமோதரம்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், திருமதி த. இராசேஸ்வரி, திரு. க. சுந்தரேசன் (கிராம் சேவகர் - கன்னாகம் பிரதேச சபை), திரு. க. சுந்தரேஸ்வரன் (பல் வைத்தியர் - மானிப்பாய்) ஆகியோரின் பெரியப்பாவும் ஆவார்.

அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் 1-12-92 அன்று மாலை 3 மணியளவில் நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும், ஈமக்கிரியைகளில் பங்குபற்றியோருக்கு எமது மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

தகவல்:
திருமதி இ. சுப்பிரமணியம்
[மனைவி]

'இராஜகிரி'
86 A,
இவன் வடக்கு வீதி,
வண்ணார்பண்ணை
யாழ்ப்பாணம்.

(23481)

மரியாம்பிள்ளை அருளானந்தம்

[முன்னாள் யாழ்ப்பாணம் சிறைச்சாலை ஓவசியர், சுன்னாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலய முன்னாள் சங்கிலித்தாம்]

சுன்னாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தைச் சேர்ந்த மரியாம்பிள்ளை அருளானந்தம் அவர்கள் நேற்று காலமாகிவிட்டார். இவர் அமலோற்பவத்தின் அன்புக் கணவரும், றோசாறியோராணி, இயேசுமரி அல்பிரட், இம்மானுவேல் (தோலைப்பேசி உற்பத்திப் பொருள் விற்பனைப் பிரதிநிதி), ஜெறாட், இயேறா பிராங்கிளா (வலிகாமம் ஆகிய உடுவில் மகளிர் கல்லூரி, சிவபுரராஜர் இறையியல் கல்லூரி மனுநூலாசிரியர்), அந்தோனிப்பிள்ளை (மகா இலெக்ரிக் லிமிடெட்), இமெல்டா புஷ்பம், மெற்றில்டா (மானிப்பாய் மகளிர் அபிவிருத்திக் கல்லூரி), ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சூ. பாக்கியநாதன் (கொழும்பு மாநகரசபை), மேரி றோசமுத்து, மேரிறோஸ், சூ. ஆரோக்கியதாசன், ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், அ. சூசைப்பிள்ளை, வைத்தியகலாநிதி ஜி. ஜோர்ஜ் (சமாதான நீதவான்), பா. விஸ்வநாதன், வைத்திய கலாநிதி ஜி. எம்வேஸ், சோ. ஞானப்பிரகாசம் ஆகியோரின் அன்பான மைத்துனரும், ம. வெலிச்சோர் ஆபரண (முன்னாள் தொழில் இலாகா ஊழியர்), மரக்கிறெட், ஞானமலர், மரியநாயகம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், அருட்திரு. ஞா. அற்புதராசா (அ.ம.தி) அருட்சகோதரர் சூ. ஆற்றில் (அ.ம.தி) ஆகியோரின் மைத்துனரும், அருட்சகோதரர் செ. ஜெரோம் (அ.ம.தி) அவர்களின் சிறிய தந்தையுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று வியாழக்கிழமை பி.ப. 2. 00 மணிக்கு சுன்னாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கிருந்து, புனித அந்தோனியார் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இத்தகவலை உற்றார் உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
ஜி. ஜோர்ஜ் (வைத்திய கலாநிதி)
மனைவி, பிள்ளைகள்.

டாக்டர் சுப்பிரமணியம் வீதி,
சுன்னாகம்.

(5617)

இப் பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற் லிமிட்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம் நாவலர் வீதி, 292/2 இலக்கத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 03-12-92 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org